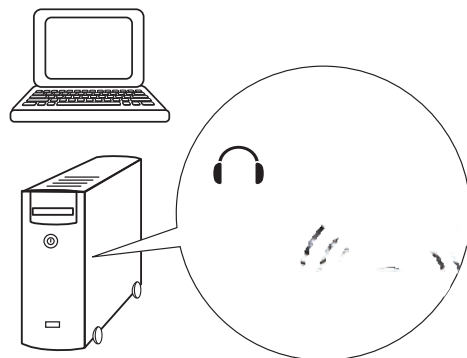
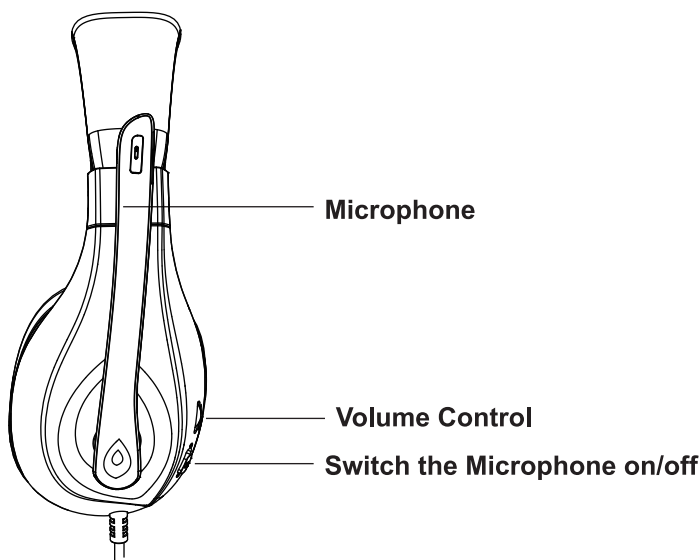


Gaming Headset HS-G560



ENGLISH	PORTUGUÊS	SLOVENSKY
Connection 1. Plug the headset into your computer. 2. Make the headset comfortable on your head.. 3. Position the microphone close to your mouth. 4. Adjust the volume or mute (option) if necessary. Warning!! Listening to headphones or headsets at a high volume may cause permanent hearing loss. To establish a safe volume level, always start your equipment with the volume control at its lowest setting. If you want to increase the volume, do so slowly.	Conectar 1. Conecte o auricular ao computador. 2. Ajuste o auricular confortavelmente na cabeça. 3. Posicione o microfone próximo da boca. 4. Se necessário, ajuste o volume ou mute (opção). Atenção!! A utilização de auscultadores ou auriculares com o volume muito alto pode causar a perda permanente da audição. Para estabelecer um nível de volume seguro, ajuste sempre primeiro o controlo do volume na definição mais baixa. Se pretender aumentar o volume, faça-o lentamente.	Zapojenie 1. Slúchadlá s mikrofónom zapojte do počítača. 2. Slúchadlá si pohodlne nasadte na hlavu. 3. Mikrofón umiestnite do blízkosti úst. 4. V prípade potreby nastavte hlasitosť alebo ju úplne stíšte. Upozornenie!! Počúvanie cez slúchadlá pri vysokej hlasitosti môže spôsobiť trvalé poškodenie sluchu. Pre nastavenie bezpečnej úrovne hlasitosti svoje zariadenie spúšťajte vždy pri najnižšej hlasitosti. Hlasitosť v prípade potreby zvyšujte pomaly.
РУССКИЙ	BRASIL	HRVATSKI/BOSANSKI/SRPSKI
Подключению 1. Подключите гарнитуру к компьютеру. 2. Придайте оголовью удобную форму. 3. Расположите микрофон около рта. 4. При необходимости отрегулируйте уровень звука или выключите звук (функция может отсутствовать). Внимание!! Прослушивание в наушниках звука с высоким уровнем может вызвать потерю слуха. Чтобы выбрать подходящий уровень звука, всегда включайте оборудование с минимально возможным уровнем. Увеличивайте уровень звука постепенно.	Conectar 1. Conecte os fones no seu computador 2. Deixe os fones bem confortáveis em sua cabeça.. 3. Posicione o microfone próximo da sua boca. 4. Ajuste o volume ou mute (opcional) se necessário. Alerta!! Ouvir fones de ouvido em volume alto pode causar perda permanente da audição. Para estabelecer um nível de volume seguro, sempre ligue seu equipamento com o controle de volume no seu ajuste mínimo. Caso deseje aumentar o volume, faça-o lentamente.	Priključivanje 1. Priključite slušalice na računar. 2. Podesite slušalice tako da vam udobno leže na glavi. 3. Namestite mikrofona blizu usta. 4. Podesite jačinu zvuka ili ga priгушите (opcija) ukoliko je neophodno. Upozorenje!! Ukoliko preko slušalice slušate zvuk velike jačine može doći do trajnog gubitka sluha. Da biste jačinu zvuka podesili na bezbedan nivo, uvek prvo startujte svoju opremu sa kontrolom jačine zvuka podesenom na najmanju vrednost. Ukoliko želite da pojačate zvuk, radite to postepeno.
DEUTSCH	NEDERLANDS	ROMÂNĂ
Anschließen 1. Stecken Sie den Kabelanschluss des Headsets in Ihren Computer. 2. Positionieren Sie das Headset bequem auf Ihrem Kopf. 3. Positionieren Sie das Mikrofon nahe vor Ihrem Mund. 4. Stellen Sie bei Bedarf die Lautstärke ein oder schalten Sie das Headset stumm (optional). Warnung!! Das Hören über Kopfhörer oder Headsets mit hoher Lautstärke kann zu einem dauerhaften Hörschaden führen. Um eine gefahrlose Lautstärke zu erhalten, starten Sie Ihr Gerät immer mit der niedrigsten Lautstärkeeinstellung. Wenn Sie die Lautstärke erhöhen möchten, machen Sie dies langsam.	Aansluiten 1. Plug de headset in uw computer. 2. Plaats de headset comfortabel op uw hoofd. 3. Plaats de microfoon dicht bij uw mond. 4. Regel het volume of schakel het uit (mute - optie) indien noodzakelijk. Waarschuwing!! Het luisteren naar hoofdtelefoons of headsets op een hoog volume kan leiden tot permanente gehoorschade. Start voor een veilig volumeniveau uw installatie altijd op met de volumeregeling op haar laagste stand. Als u het volume vergroot, doe dat dan traag.	Conectarea 1. Conectați câștile la computer. 2. Ajustați câștile încât să stea confortabil pe capul dvs. 3. Poziționați microfonul aproape de gură. 4. Ajustați volumul sau opțiunea mut, dacă este necesar. Avvertimento!! Ascultatul la câști, cu volumul tare, poate cauza pierderea permanentă a auzului. Pentru a stabili un nivel sigur al volumului, porniți întotdeauna echipamentul la cu volumul dat foarte încet. Dacă doriți să creșteți volumul, faceți acest lucru încet.
FRANÇAIS	ČESKY	БЪЛГАРСКИ
Branchement 1. Branchez le micro-casque sur votre ordinateur. 2. Positionnez confortablement le micro-casque sur votre tête. 3. Positionnez le microphone près de votre bouche. 4. Ajustez le volume ou activez la sourdine (en option) si nécessaire. Mise en garde!! L'utilisation de casques d'écoute ou de micro-casque réglés sur un volume élevé peut provoquer une perte d'audition permanente. Pour atteindre un volume sonore adéquat, commencez toujours par utiliser votre appareil avec le réglage de volume le plus bas. Si vous désirez augmenter le volume, faites-le graduellement.	Pokyny 1. Headset připojte k vašemu počítači. 2. Headset si pohodlně nastavte na hlavě. 3. Mikrofon umístěte poblíž vašich úst. 4. Jestliže je to nutné, nastavte hlasitost či tlumení (nepovinně). Varování!! Poslech skrze headset či sluchátka při vysoké hlasitosti může vést k trvalému poškození sluchu. Abyste nastavili bezpečnou hlasitost, vždy začněte s vaším zařízením na nejnižším nastavení hlasitosti. Jestliže chcete hlasitost zvýšit, dělejte to pomalu.	Свързване 1. Включете слушалките към вашия компютър. 2. Направете слушалките удобни за главата ви. 3. Поставете микрофона близо до устата си. 4. Регулирайте нивото на звука или заглушаване (опция), ако е необходимо. Предупреждение!! Слушането на слушалки при прекалено усилен звук може да причини трайна загуба на слух. За да установите безопасно ниво на звука, винаги стартирайте апаратурата си на най-ниско ниво на звука. Ако искате да увеличите звука, направете го бавно.
ITALIANO	MAGYAR	ΕΛΛΗΝΙΚΑ
Connessione 1. Collegare le cuffie al vostro computer. 2. Regolare le cuffie in modo che siano comode. 3. Posizionare il microfono vicino alla vostra bocca. 4. Regolare il volume o metterlo sul muto (opzione) se necessario. Avvertenza!! Ascoltare tramite cuffie o altri apparecchi acustici ad alto volume può causare la perdita permanente dell'udito. Per stabilire un livello del volume sicuro, avviare sempre i vostri apparecchi con il controllo del volume alla sua impostazione più bassa. Se volete aumentare il volume, farlo attentamente.	Telepítéséhez 1. Csatlakoztassa a headsetet a számítógépre. 2. Vegye fel a headsetet. 3. Helyezze a mikrofont a szájához közel. 4. Állítsa be a hangerőt, illetve a néma üzemmódot, ha szükséges. Figyelmeztetés!! A fejhallgatók vagy headsetek magas hangerőn történő használata tartós halláskárosodást okozhat. A biztonságos hangerő érdekében mindig a legalacsonyabb beállításon kapcsolja be az eszközt. Csak fokozatosan növelje a hangerőt.	Σύνδεση 1. Συνδέστε τα ακουστικά στον υπολογιστή σας. 2. Τοποθετήστε τα ακουστικά ώστε να είναι άνετα στο κεφάλι σας. 3. Τοποθετήστε το μικρόφωνο κοντά στο στόμα σας. 4. Προσαρμόστε την ένταση ή τη σίγαση (επιλογή) αν χρειαστεί. Προειδοποίηση!! Η ακρόαση των ακουστικών σε υψηλή ένταση μπορεί να προκαλέσει μόνιμη απώλεια της ακοής. Για να καθορίσετε ένα ασφαλέως επίπεδο έντασης, ξεκινάτε πάντα τη συσκευή σας με το χειριστήριο της έντασης στην χαμηλότερη ρύθμιση. Αν θέλετε να αυξήσετε την ένταση, να το κάνετε αργά.

ESPAÑOL	POLSKI	TÜRKÇE
Conectar 1. Conecte los auriculares a su ordenador. 2. Coloque los auriculares en una posición cómoda para su cabeza. 3. Ubique el micrófono cerca de su boca. 4. Ajuste el volumen o la opción silencio en caso de ser necesario. Advertencia!! La utilización de auriculares y similares a un volumen alto puede causar la pérdida permanente del sentido del oído. Para establecer un nivel de volumen seguro, siempre inicie su equipo con el control de volumen en su nivel más bajo. Si luego desea aumentar el volumen, hágalo lentamente.	Podłączenia 1. Podłączyć zestaw słuchawkowy do komputera. 2. Ułożyć słuchawki wygodnie na głowie. 3. Zbliżyć mikrofon do ust. 4. Jeżeli trzeba, można wyregulować głośność lub wyciszyć dźwięk (opcja). Ostrzeżenie!! Słuchanie muzyki przez słuchawki czy zestaw słuchawkowy przy ustawionym wysokim natężeniu dźwięku może spowodować trwałe uszkodzenie słuchu. Aby ustalić bezpieczny poziom natężenia dźwięku, należy zawsze uruchamiać sprzęt przy najniższym możliwym ustawieniu głośności. Jeżeli użytkownik zechce podgłośnić dźwięk, powinien robić to powoli.	Bağlantı Talimatları 1. Kulaklık setini bilgisayarınıza takın. 2. Kulaklık setini kafanıza rahat oturacak şekilde yerleştirin. 3. Mikrofonu ağzınıza yakın olarak konumlandırın. 4. Gerekli olması halinde ses seviyesini ayarlayın veya sesi kapatın (seçenek). Uyarı!! Kulaklıklar üzerinden yüksek sese sahip sesler dinlenmesi kalıcı işitme kaybına neden olabilir. Güvenli bir ses seviyesi belirlemek için, cihazınızı her zaman sahip olduğlu en düşük ses seviyesi ayarı ile kullanmaya başlayın. Eğer ses seviyesini yükseltmek isterseniz, bunu kademeli olarak gerçekleştirin.
УКРАЇНСЬКА	EESTI	LATVIEŠU
Підключення 1. Підключіть гарнітуру до комп'ютера. 2. Зручно розташуйте гарнітуру на голові. 3. Розташуйте мікрофон ближче до рота. 4. Відрегулюйте гучність або Mute (опція), якщо це необхідно. Попереження!! Слухання у навушниках або гарнітурі при високій гучності може призвести до постійної втрати слуху. Щоб встановити безпечний рівень гучності, завжди починайте використання вашого обладнання з регулятором гучності на його мінімальному значенні. Якщо ви хочете збільшити гучність, робіть це повільно.	Ühendus 1. Kinnitage peakomplekt oma arvuti külge. 2. Seadke peakomplekt mugavalt pähe. 3. Paigutage mikrofon oma suu lähedale. 4. Reguleerige helitugevust või muutke vajaduse korral helitunust (valikuline). Hoiatus!! Kõrgel helitugevusel peakomplekti või kõrvaklappide kasutamise võib põhjustada jäädava kuulmiskaotuse. Ohutu helitaseme saavutamiseks käivitage oma seade nil, et helitugevus on väikseimas asendis. Kui soovite helitugevust suurendada, tehke seda aeglaselt.	Pieslēgšana 1. Pieslēdziet austiņas datoram. 2. Pielāgojiet austiņas galvai, lai justos ērti. 3. Piebīdīet mikrofonu tuvu mutei. 4. Ja nepieciešams, noregulējiet skaļumu vai klusumu (opcija). Bīdījumā!! Klausīšanās ar austiņām lielā skaļumā var izraisīt neatgriezenisku dzirdes zudumu. Lai uztārdītu droša skaļuma līmeni, vienmēr sāciet lietot ierīci ar skaļuma regulētāju tā zemākajā pozīcijā. Ja vēlaties palielināt skaļumu, dariet to lēni.
LIETUVISKAI	қазақшый	عربي
Priėjingimas 1. Įjunkite ausines į kompiuterį. 2. Ausines patogiai užsidėkite ant galvos. 3. Prisidėkite mikrofoną arti burnos. 4. Jei reikia, nureguliuokite garsumo ar nutildymo (parinktį). Perspėjimas!! Klausymas per ausines dideliu garsumu gali visam laikui pažeisti klausą. Siekiant nustatyti saugų garsumą, visuomet paleiskite įrenginį garsą nustatę žemiausioje padėtyje. Noredami pagarsinti, tai darykite palaengva.	Жанрав 1. Құлақпалты компьютерге қосыңыз. 2. Құлақпалты басыңызға ыңғайлы етіп орналастырыңыз. 3. Микрофонды ауызға жақын орналастырыңыз. 4. Дыбыс деңгейін реттеңіз немесе, қажет болса, дыбыстыз (қосымша мүмкіндік) етіңіз. Ескерту!! Құлақпалтар арқылы жоғары дыбыс деңгейінде тыңдау есту қабілетіңіз тұрақты түрде жоғалуына әкелуі мүмкін. Қайсыіз дыбыс деңгейін орнату үшін жадықтың оғдайым дыбыс деңгейін басқару тетігін төменгі орнатымға қойылған күйде іске қосыңыз. Дыбыс деңгейін көбейткіңіз келсе, ақырын ғана қосыңыз.	الاصال 1. قم بتوصیل سماعات الرأس إلى جهاز الحاسب الخاص بك. 2. اجعل سماعات الرأس في وضع مريح على رأسك. 3. ضع المکروفون قریباً من فمك. 4. اضبط شدة الصوت أو اکتّم الصوت (اختیاریاً) طبقاً للحاجة. تحذیر!! الاستماع إلى السماعات أو سماعات الرأس بشدة صوت عالية قد يسبب فقدان السمع. لتحدید شدة صوت آمنة، ابدأ تشغيل الأجهزة دائماً و اضماً مفتاح التحكم في شدة الصوت عند أدنى ضبط. إذا أردت زیادة شدة الصوت، لفعل ذلك بالتدریج.
BAHASA INDONESIA	繁體中文	简体中文
koneksi 1. Hubungkan headset ke komputer Anda. 2. Buatlah kedudukan headset ini nyaman di kepala Anda. 3. Letakkan Posisi mikrofon dekat dengan mulut Anda. 4. Atur volume suara atau Mute (opsi) jika perlukan. Peringatan! Mendengarkan headphone atau headset dengan volume tinggi dapat menyebabkan gangguan pendengaran selamanya. Untuk amannya, selalu memulai peralatan Anda dengan kontrol volume pada titik terendah. Jika Anda ingin meningkatkan volume, melakukannya perlahan-lahan.	連接 1.請將耳機連接上電腦。 2.請將耳機放至你的頭上及舒適的位置。 3.可以將麥克風位置靠近你的嘴巴的位置。 4.如果你有調整音量或靜音（可選項）之需求，可隨時調整。 警告!! 聆聽耳機或耳機音量過高可能會造成永久性聽力損害。要建立一個安全的音量，耳機音量控制為最低設定。如果要提高音量，請慢慢地調整音量。	连接 1.请将耳机连接上计算机。 2.请将耳机放至你的头上及舒适的位置。 3.可以将麦克风位置靠近你的嘴巴的位置。 4.如果你有调整音量或静音（可选项）之需求，可随时调整。 警告!! 聆听耳机或耳机音量过高可能会造成永久性听力损害。要建立一个安全的音量，耳机音量控制为最低设定。如果要提高音量，请慢慢地调整音量。

Symbol for Separate Collection in European Countries

This symbol indicates that this product is to be collected separately.

The following apply only to users in European countries:

- This product is designated for separate collection at an appropriate collection point. Do not dispose of as household waste.
- For more information, contact the retailer or the local authorities in charge of waste management.



Símbolo de recogida selectiva en países europeos

Este símbolo indica que este producto debe eliminarse por separado.

Los ciudadanos signatarios se aplican únicamente en los usuarios de países europeos:

- Este producto debe recogerse separadamente en un punto de recogida adecuado. No elimine este producto con la basura normal.
- Para más información, póngase en contacto con el vendedor o las autoridades locales encargadas de la gestión de residuos.



Az elkülönített hulladék-elhelyezésre figyelmeztető szimbólum az európai országokban

A szimbólum arra figyelmeztet, hogy a terméket külön hulladéktárolásnak kell gördíteni.

A kivételre figyelmeztetés köztársaság európai felrakóhelyekhez vonatkozik:

- A termék az elkülönített hulladékkezelésre figyelmeztető szimbólum. Ne dobja ki a közönséges háztartási szemétközetbe.
- További információkért vegye fel a kapcsolatot a vizualizációval vagy a helyi hulladékgazdálkodással felelős hatósággal.



Atseviškie atskaitimų savakšanas simbols Eiropas valstīs

Šāds simbols norāda, ka izstrādājums ir jānosūta ne otiem atkritumiem.

Šis norādījums attiecas tikai uz lietotājiem Eiropas valstīs:

- Izstrādājuma paredzētā sadzīvē atsevišķi no otiem atkritumiem tam piemērotā savākšanas vietā. To nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem.
- Lai iegūtu papildu informāciju, sazinieties ar mazumtirgotāju vai vietējām iestādēm, kas atbild par atkritumu apsaimniekošanu.



Symbol für Mülltrennung in der Europäischen Union

Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Produkt separat entsorgt werden muss.

Folgendes gilt nur für Benutzer in der Europäischen Union:

- Dieses Produkt muss an eine geeignete Sammelstelle angeliefert werden.
- Entsorgen Sie das Produkt nicht im Hausabfall.
- Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Einzelhändler oder von der für Entsorgung zuständigen örtlichen Behörde.



Símbolo para a recolha separada em países da Europa

Este símbolo indica que este produto tem de ser recolhido separadamente.

Os seguintes pontos aplicam-se somente a utilizadores de países europeus:

- Este produto está designado para a recolha separada num ponto de recolha adequado. Não elimine este produto com lixo doméstico.
- Para mais informações contacte o vendedor ou as autoridades locais responsáveis pela gestão do lixo.



Symbol zbiórki selektywnej w krajach europejskich

Symbol ten wskazuje, że produkt powinien być zbierany selektywnie.

Poniższe uwagi dotyczą wyłącznie użytkowników w krajach europejskich:

- Ten produkt jest przeznaczony do zbiórki selektywnej w odpowiednim punkcie zbiórki. Nie należy pozostawiać się go razem z odpadami gospodarstwa domowego.
- W celu uzyskania dalszych informacji należy skontaktować się z sprzedawcą lub z miejscowymi władzami odpowiedzialnymi za gospodarkę odpadami.



Símbola atskirām atlieku iġmētimu jvairiose Eiropas valstīs

Šis simbols norāda, ka šis produkts turi būt iġmētam atsevišķi.

Sākotnēji informācija tiekaima tie Eiropas šādu valstīs:

- Šis produkts sukurtais atskirām iġmētimu tam iġmētam atlieku sukurināto tālā. Neļmētimat neapka būvēnī šādā, šādā.
- Lai ņemtu saņemtu informāciju, sazināties ar mātērmēniti arto vietējo valdības iestādes atskaitējums uz atlieku ģarķm.



Symbole de collecte séparée dans les pays européens

Ce symbole indique que ce produit doit faire l'objet d'une collecte séparée.

Ce qui suit ne s'applique qu'aux utilisateurs résidant dans les pays européens:

- Ce produit a été conçu afin de faire l'objet d'une collecte séparée dans un centre de tri adéquat. Ne vous débarrassez pas de ce produit avec vos ordures ménagères.
- Pour plus d'informations, contactez votre revendeur ou le service assurant l'élimination des déchets.



Símbol voor gescheiden afvalophaling in Europese landen

Dit symbool geeft aan dat dit product afzonderlijk moet worden opgehaald.

Het volgende geldt alleen voor inwoners van Europese landen:

- Dit product werd ontworpen voor gescheiden inzameling op een geschikt inzamelingspunt. Het hoort niet bij het huishoudelijk afval.
- Neem voor meer informatie contact op met de verkoper of de plaatselijke overheid, belast met het afvalbeheer.



Σύμβολο για χωριστή περισυλλογή στις ευρωπαϊκές χώρες

Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι το συγκεκριμένο προϊόν πρέπει να περισυλλεγεί χωριστά.

Το ακόλουθο ισχύει μόνο για χρήστες σε ευρωπαϊκές χώρες:

- Το προϊόν προορίζεται για χωριστή περισυλλογή σε κάποιο ειδικευμένο σημείο συλλογής απορριμμάτων. Δεν το απορρίψτε με τον κοινό οικιακό σκουπίστη.
- Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής που σας προσήρτισε το προϊόν ή με τις αρχές που είναι αρμόδιες για τη διαχείριση απορριμμάτων.



Ayrı biriktirilmek için Avrupa ülkelerinin sembolü

Bu sembol bu ürünlerin ayrı toplanması gerektikğini göstermektedir.

Aşağıdaki bilgiler sadece Avrupa Ülkelerindeki kullanıcılar için geçerlidir:

- Bu ürün ayrı bir noktada toplanmamak üzere dizayn edilmiştir. Ev çöprü olarak atılmayın.
- Daha fazla bilgi için tedarikçinizi veya bölgenizdeki çöp toplama otoritelerine başvurun.



Símbolo per la raccolta differenziata nei paesi europei

Il simbolo indica che questo prodotto si può raccogliere separatamente.

Quanto segue si applica soltanto agli utenti dei paesi europei:

- Questo prodotto è stato progettato per la raccolta differenziata presso un punto di raccolta appropriato. Non gettarlo insieme ai rifiuti di casa.
- Per maggiori informazioni, rivolgersi al rivenditore o all'autorità locale responsabile della gestione dei rifiuti.



Símbol pro třídění odpadu v evropských zemích

Tento symbol označuje, že tento výrobek je třeba zřizovat jako tříděný odpad.

Pro obyvatele v evropských zemích platí následující zásady:

- Tento výrobek je třeba zřizovat jako tříděný odpad v příslušné sběrně.
- Nelikvidujte s běžným komunálním odpadem.
- Další informace vám poskytne prodejce nebo místní orgány zodpovědné za likvidaci odpadu.



Símbol eraldi kogumiseks Euroopa maades

See sümbol näitab, et seade toodet tuleb koguda eraldi.

Alljärgnev kehtib ainult kasutajatele Euroopa maades:

- Seade toodet tuleb kasutada eraldi vastavas kogumispunkti.
- Ärge likvideerige seada kui omejälaki.
- Kui teil on vaja enam teavet, võite ühendust võtta kohaliku autoriteediga, kes on vastutav jäätmetöötluse teostamise eest.

